

يغطي هذا الملف الأسئلة الرئيسية والشائعة من
الطبة والموظفين المهتمين بالمشاركة في
مشاريع التبادل الدولي الممولة من برنامج
اراسموس بلس الأوروبي بالإضافة الى إجابات
لهذه الأسئلة.

الأسئلة الشائعة والمكررة

التبادل الدولي ضمن برنامج اراسموس
بلس الأوروبي.

العلاقات الخارجية-الجامعة الاسلامية بغزة



الأسئلة الشائعة والمكررة

المحور الأول: تبادل طلبة وطاقم مؤسسات التعليم العالي

المحتويات

٢	..... أولاً: أسئلة عامة.
٣	..... ثانياً: التبادل الدولي الأكاديمي
٧	..... ثالثاً: شروط أهلية التقدم
٩	..... رابعاً: الجمع بين عدة فرص تبادل مختلفة
١١	..... خامساً: المنحة والتمويل
١٧	..... سادساً: العقود والوثائق التعاقدية
١٧	..... أ- اتفاقية منحة المستفيد:
١٧	..... ب- اتفاقية التعلم للطلبة:
٢٢	..... ت- اتفاقية التبادل للطاقم:
٢٤	..... سابعاً: تقديم الطلبات



الأسئلة الشائعة والمكررة

المحور الأول: تبادل طلبة وطاقم مؤسسات التعليم العالي

أولاً: أسئلة عامة

١. ما هو برنامج اراسموس بلس؟

اراسموس بلس هو برنامج عالمي متكامل معتمد من قبل المفوضية الأوروبية للتعليم والتدريب والشباب والرياضة. وهو أيضاً خلاصة دمج سبعة برامج تم طرحها من قبل الاتحاد الأوروبي في السنوات الماضية بنسخة مستحدثة. حيث يهدف البرنامج إلى دعم الشراكات الأكاديمية وغيرها وتعزيز التعاون بين المؤسسات والمنظمات الشبابية وتبادل الخبرات والثقافات من خلال المجالات والمحاور التي يدعمها البرنامج وهي:

- أ- **المحور الأول:** محور التبادل الأكاديمي الدولي للأفراد والذي يهدف الى تعزيز تنقل الطلبة والموظفين من وإلى الدول الشريكة.
- ب- **المحور الثاني:** محور بناء القدرات في مجال التعليم العالي لتعزيز التعاون والشراكات التي يكون لها أثر على تحديث وتدويل مؤسسات وأنظمة التعليم العالي في الدول الشريكة، مع التركيز بشكل خاص على الدول الشريكة المجاورة للاتحاد الأوروبي.
- ت- **المحور الثالث:** محور دعم حوار السياسات من خلال التشبيك مع خبراء اصلاح التعليم العالي في الدول الشريكة المجاورة للاتحاد الأوروبي.
- ث- أنشطة جين مونييه والتي تهدف إلى تشجيع التدريس والبحث والتفكير في مجال دراسات الاتحاد الأوروبي في جميع أنحاء العالم.

للمزيد من المعلومات عن البرنامج [اضغط هنا](#).



الأسئلة الشائعة والمكررة

المحور الأول: تبادل طلبة وطاقم مؤسسات التعليم العالي

٢. ما هي الفرص المتاحة لطلبة وطاقم مؤسسات التعليم العالي؟

يقدم برنامج اراسموس بلس مجموعة واسعة من الفرص للطلبة والموظفين للدراسة والتدريب في الخارج. حيث يمول البرنامج التبادل الأكاديمي الدولي للطلبة للدراسة في جامعة مستضيفة لمدة ٣-١٢ شهراً، والحصول على اعتماد معادلة لفترة التبادل قبل الجامعة المرسله. ويمكن للطلبة أيضاً القيام بالتدريب في الخارج لمدة ٢-١٢ شهراً. يوفر اراسموس بلس فرصاً إضافية للطلبة الراغبين بالحصول على درجات الماجستير الدكتوراه الكاملة في الخارج من خلال برامج المنح الدراسية وهي: [برنامج اراسموس مندوس للماجستير المشترك](#).

كما ويمول البرنامج تبادل موظفي الجامعات، مما يسمح لهم بالتدريس أو التدريب في الخارج في الجامعة الشريكة.

ثانياً: التبادل الدولي الأكاديمي

١. ما هو التبادل الأكاديمي الدولي؟

يمكن تعريف التبادل الدولي بأنه فترة محدودة من الدراسة أو التدريب في جامعة أو مؤسسة في أوروبا، بحيث يدرس الطالب مساقات من ضمن خطته الأكاديمية، وبعد انتهاء فترة التبادل، يعود الطلبة إلى جامعتهم الأم، حيث يتم اعتماد ما درس في فترة التبادل وإكمال دراستهم. بينما يقوم موظفو الجامعات (أكاديميين أو إداريين) بإلقاء عدد من المحاضرات أو حضور ورشات وندوات في الجامعة الأوروبية.

٢. ما هي خيارات التبادل الدولي المتاحة للطلبة والطاقم؟

يمكن للطلبة الملتحقين في الجامعة سواء في درجة البكالوريوس أو الماجستير ومن تنطبق عليه الشروط المشاركة في فرص تبادل دولي من أجل الدراسة أو من أجل التدريب، بينما يتيح البرنامج لطاقم الجامعة سواء الطاقم الأكاديمي أو الإداري الاستفادة من فرص تبادل للتدريس أو التدريب.

٣. ما المقصود بتبادل الطاقم من أجل التدريب؟

الأسئلة الشائعة والمكررة

المحور الأول: تبادل طلبة وطاقم مؤسسات التعليم العالي

يستهدف هذا النوع من التبادل الطاقم الإداري في الجامعات المشاركة في مشروع التبادل، حيث يدعم تبادل الطاقم الإداري التطوير المهني لهم من خلال المشاركة في أنشطة تدريبية في الجامعة المستضيفة في مجال عمل الموظف المشارك، والتي تهدف التطوير الشخصي والمهني، ويمكن أن تشمل نقل المعرفة، وتبادل الممارسات الجيدة، والتعلم من الخبرات السابقة، واكتساب المهارات العملية أو اكتشاف أفكار جديدة للتعلم والتدريس.

حيث يمكن ان تشمل أنشطة التدريب إحدى النشاطات التالية:

- التدريب الميداني في المجال
- حضور ورش عمل أو دورات
- حضور الأسبوع التدريب للموظفين

٤. ما المقصود بتبادل الطاقم من أجل التدريس؟

هذا النوع من التبادل يستهدف الطاقم الأكاديمي في الجامعات الشريكة، بحيث يقوم الموظف الأكاديمي بالمشاركة في أنشطة تدريس في الجامعة المستضيفة، بحيث يجب على المستفيد القاء محاضرات لطلبة الجامعة بما يعادل ٨ ساعات تدريس أسبوعياً على الأقل. بحيث يمكن أن تكون أنشطة التدريس بأشكال مختلفة مثل حلقات دراسية ومحاضرات ودروس تعليمية ، على سبيل المثال.

٥. هل عدد فرص المتاحة يعتمد على مدة المشروع؟

لا، يعتمد عدد الفرص المتاحة على الميزانية المستلمة من البرنامج والتي بدورها تعتمد على جودة المشروع.

٦. كيف يتم تحديد عدد فرص التبادل المتاحة؟

خلال مرحلة تقديم طلب تمويل لمشروع تبادل دولي ضمن برنامج اراسموس بلس، تقوم الجامعة المستضيفة والتي تمثل الجامعة المنسقة للمشروع بتحديد عدد ونوع فرص التبادل المتاحة بعد التواصل مع الجامعة الشريكة.



الأسئلة الشائعة والمكررة

المحور الأول: تبادل طلبة وطاقت مؤسسات التعليم العالي

وبعد حصول المشروع على تمويل، يتم تحديد نوع وعدد الفرص المتاحة لكل من الطلبة والطاقت في اتفاقية المشروع والتي توقع من ممثلين عن كلا الجامعتين.

٧. ما هي التخصصات والمجالات المتاحة للتبادل؟

خلال مرحلة تقديم طلب تمويل لمشروع تبادل دولي ضمن برنامج اراسموس بلس، تقوم الجامعة المستضيفة والتي تمثل الجامعة المنسقة للمشروع بالتواصل مع الجامعة الشريكة لتحديد المجالات والتخصصات المتاحة للتبادل؛ والتي تكون بالعادة التخصصات المشتركة بين الجامعتين والتي تدرس باللغة الانجليزية. وبعد حصول المشروع على تمويل، يتم تحديد التخصصات المتاحة للتبادل لكل من الطلبة والطاقت في اتفاقية المشروع والتي توقع من ممثلين عن كلا الجامعتين.

٨. ما هي أقصى مدة تبادل متاحة للطلبة والطاقت؟

الحد الأقصى لتبادل الطلبة هو ١٢ شهر، أي ما يعادل فصلين دراسيين، بينما الحد الأقصى لتبادل الطاقت بنوعيه هو شهران.

٩. ما هي أقل مدة تبادل متاحة للطلبة والطاقت؟

الحد الأدنى لتبادل الطلبة هو فصل دراسي واحد والذي تختلف مدته حسب الجامعة والدولة المستضيفة، بينما الحد الأدنى لتبادل الطاقت بنوعيه هو ٥ أيام بدون أيام السفر.

١٠. متى تبدأ فترة التبادل للطلبة و متى تنتهي؟

تبدأ فترة التبادل للطلبة من اليوم الأول الذي يجب أن يكون الطالب/ة موجودًا في الجامعة المستضيفة، بحيث يمكن أن يكون تاريخ بدء الفصل الدراسي الأول أو الثاني في الجامعة المستضيفة، او تاريخ أي حدث ترحيبي تنظمه الجامعة المستضيفة، أو دورات في اللغة قبل البدء بالفصل الدراسي.



الأسئلة الشائعة والمكررة

المحور الأول: تبادل طلبة وطاقم مؤسسات التعليم العالي

أما تاريخ انتهاء فترة التبادل فهو آخر يوم يجب أن يكون فيه الطالب/ة حاضراً في الجامعة المستضيفة، حيث يقوم الطالب بتوقيع عقد للمنحة بمجرد وصوله للجامعة المستضيفة والذي يكون محدد فيه تاريخ نهاية فترة التبادل.

١١. ما هي اللغة المستخدمة للدراسة أو التدريس في فترة التبادل والمكوث في الجامعة المستضيفة؟

بالعادة، يتم التوافق على التخصصات المتاحة للتبادل واللغة المطلوب توافرها لدى الطلبة المشاركين في التبادل في اتفاقية المشروع بين الجامعتين، وغالباً ما تكون هذه التخصصات مطروحة للطلبة الدوليين باللغة الانجليزية. وفي بعض الأحيان، تدرس هذه التخصصات في اللغة الرسمية للدولة المستضيفة، بحيث يعطى الطلبة المشاركين دورات مكثفة لتعلم هذه اللغة.

١٢. هل يمكن أن تستمر فترة التبادل بعد تاريخ انتهاء المشروع إذا لم ينهي أحد المشاركين فترة تبادله

بعد؟

لا يمكن أن تستمر فرص التبادل بعد تاريخ انتهاء المشروع. حيث يجب تضمين فترة كافة فرص التبادل المتاحة ضمن تواريخ بداية المشروع وتاريخ انتهائه. هذا يعني أنه إذا كان تاريخ انتهاء المشروع يكون في منتصف فصل دراسي في الجامعة المستضيفة، فلا يمكن تضمين هذا الفصل الدراسي لتبادل الطلبة ضمن هذا المشروع.

١٣. ماذا يحدث في حال عودة الطالب مبكراً قبل انتهاء فترة التبادل المتفق عليها؟

وفقاً للمادة رقم ٣.٦ من اتفاقية تبادل الطلبة والتي يوقعها الطالب بمجرد وصوله للجامعة المستضيفة فإنه عند الإنهاء المبكر لفترة التبادل، يقوم الطالب/ة بسداد الدعم المالي أو جزء منه إلا إذا تم الاتفاق على ذلك بشكل مختلف مع الجامعة المرسله. حيث يتم تحديد قواعد استرداد المنحة من خلال مكتب اراسموس بلس الوطني في الدولة المستضيفة.



الأسئلة الشائعة والمكررة

المحور الأول: تبادل طلبة وطاقم مؤسسات التعليم العالي

عندما يتم انتهاء فترة التبادل المتفق عليها بسبب أسباب قاهرة وخارجة عن تحكم الطالب/ة، وبعد دراسة هذه الاسباب من قبل مكتب اراسموس بلس في الدولة، فإنه يمكن للطالب/ة الحصول على مبلغ المنحة المقابلة للفترة الفعلية لفترة التبادل، مع ضرورة استرداد أي أموال متبقية للفترة المتبقية والتي لم يشارك فيها المستفيد.

أما اذا اتضح لدى مكتب اراسموس بلس أن أسباب العودة المبكرة ليس حالة أسباب قاهرة، فإنه سيتعين إعادة المنحة كاملةً.

١٤. هل يمكن مشاركة الشخص نفسه في التبادل الدولي عدة مرات خلال دراسته؟

نعم ، يمكن برنامج اراسموس بلس الطلبة من الدراسة أو التدريب في الخارج أكثر من مرة كطالب اراسموس بلس ما دام محترماً للحد الأدنى لكل نشاط (مثلاً ٣ شهور للطلبة) ولم يتجاوز الحد الأقصى وهو ١٢ شهراً لكل درجة دراسية. ومع ذلك، قد تقرر مؤسسات التعليم العالي إعطاء أولوية أقل للطلبة الذين استفادوا بالفعل من فرص تبادل في نفس دورة الدراسة.

١٥. هل يمكن مشاركة الطالب/ة أو الموظف في التبادل إلى أكثر من بلد واحد؟

نعم، يمكن للطلبة متابعة المشاركة في التبادل لمدة تصل إلى ١٢ شهراً في كل دورة دراسية، ويمكن أن يكون ذلك في أكثر من بلد واحد. بينما لا توجد قيود على تبادل الموظفين.

ثالثاً: شروط أهلية التقديم

١. كيف أعرف إذا كنت مؤهلاً للمشاركة في فرص التبادل الدولي للطلبة ضمن برنامج اراسموس بلس؟

المشاركة في فرص التبادل الدولي للطلبة للدراسة أو التدريب ضمن برنامج اراسموس بلس، يجب أن تكون مستوفياً لكافة الشروط المطلوبة. لمعرفة هذه الشروط يرجى مراجعة الاعلان الخاص بالفرصة التي ترغب بالتقدم لها.

٢. كيف أعرف إذا كنت مؤهلاً للمشاركة في فرص التبادل الدولي للطاقم ضمن برنامج اراسموس بلس؟



الأسئلة الشائعة والمكررة

المحور الأول: تبادل طلبة وطاقم مؤسسات التعليم العالي

المشاركة في فرص التبادل الدولي لطاقم الجامعة الاداري أو الأكاديمي ضمن برنامج ارasmus بلس، يجب أن يكون مقدم الطلب مستوفياً لكافة شروط ومعايير الأهلية. لمعرفة هذه الشروط يرجى مراجعة الاعلان الخاص بالفرصة التي ترغب بالتقدم لها.

٣. هل هناك حد للسنة للمشاركة في التبادل الاكاديمي ضمن برنامج ارasmus بلس؟

لا يوجد قيود أو حدود للعمر للمشاركة في أي من فرص التبادل ضمن برنامج ارasmus بلس. ومع ذلك، يجب استيفاء معايير الاختيار للبرنامج الذي تتقدم إليه، كما هو محدد من قبل الجامعة المرسلة.

٤. هل البرنامج متاح للطلبة ذوي الاحتياجات الخاصة؟

جميع محاور وأنشطة برنامج ارasmus بلس متاحة للأشخاص ذوي الاحتياجات الخاصة، حيث يهدف البرنامج إلى تعزيز العدالة والاندماج من خلال تسهيل الوصول إلى المتعلمين من ذوي الخلفيات المحرومة والفرص القليلة مقارنة مع أقرانهم بما في ذلك الأشخاص الذين يعانون من إعاقات عقلية، بدنية أو حسية أو غيرها من الاعاقات.

٥. ماذا يحدث بعد أن يتم اختياري للدراسة أو التدريب في الخارج ضمن برنامج ارasmus بلس؟

بمجرد ترشيحك واختيارك من فريق جامعتك، تقوم الجامعة المرسلة بإرسال جميع بياناتك (الاسم، التخصص، الايميل وغيرها) الى منسقي الجامعة المستضيفة، والتي بدورها تقوم بالتواصل معك عبر الايميل لإعلامك بكافة الخطوات الواجب اتباعها والتي تختلف من جامعة الى أخرى، حيث يجب عليك كطالب/ة مرشح/ة للمشاركة اتباع كافة التعليمات التي تم استلامها من الجامعة المستضيفة والالتزام بكافة المواعيد المطروحة من قبلهم.

٦. أنا أنهيت دراستي وأرغب في القيام بتدريب في الخارج: هل يمكنني القيام بذلك ضمن ارasmus بلس؟

بلس؟

الأسئلة الشائعة والمكررة

المحور الأول: تبادل طلبة وطاقم مؤسسات التعليم العالي

نعم، بالإمكان القيام بذلك. هذا من أحد الأنشطة الحديثة التي يقدمها برنامج اراسموس بلس للخريجين الجدد. ومع ذلك، يجب أن يتم اختيارك من قبل مؤسسة التعليم العالي الخاصة بك خلال السنة الأخيرة من دراستك، ويجب أن تقوم بالقيام وإكمال التدريب الخاص بك في الخارج في غضون عام واحد من التخرج.

رابعاً: الجمع بين عدة فرص تبادل مختلفة

١. هل من الممكن الجمع بين التبادل للدراسة والتبادل للتدريب ضمن نفس فترة التبادل؟

يمكن برنامج اراسموس بلس الطلبة من الدراسة أو التدريب في الخارج أكثر من مرة كطالب اراسموس بلس طالما احترم المشارك الحد الأدنى من المدة لكل نشاط، واحترم كون ١٢ شهرًا الحد الأقصى لكل دورة دراسية. وهذا يعني أنه بإمكانك، على سبيل المثال، أن تتقدم بطلب للدراسة في الخارج لمدة ٦ أشهر، وفي وقت لاحق تقوم بالتدريب لمدة ٦ أشهر في نفس الدورة الدراسية (على سبيل المثال درجة البكالوريوس)، كما يمكنك أيضا الجمع بين كلا النوعين من الأنشطة. من الممكن حدوث تقسيم الفترتين الى ٤ + ٨ أشهر ، أو ٣ + ٣ + ٦ وما إلى ذلك، ولكن في جميع الحالات يجب أن يحترم الحد الأدنى لكل نوع من النشاط (أي ٢ شهر للتدريب، ٣ أشهر أو فصل أكاديمي للدراسة).

٢. هل من الممكن الجمع بين التبادل للدراسة والتدريب في إطار نشاط واحدة؟

إن الجمع بين الدراسة والتدريب في الخارج في تبادل واحد هو أحد الامكانيات الجديدة التي يقدمها برنامج اراسموس بلس. في هذه الحالة، الحد الأدنى للمدة هو ٣ شهور (أو فصل دراسي)، والحد الأقصى هو ١٢ شهراً. هذه الفترات (الحد الأدنى والأقصى) هي نفسها بغض النظر عن كيفية تقسيم الوقت بين النشاطين.

٣. لقد حصلت بالفعل على تجربة اراسموس في إطار برنامج Lifelong Learning؛ هل يمكنني

الدراسة أو التدريب في الخارج ضمن برنامج اراسموس بلس؟



الأسئلة الشائعة والمكررة

المحور الأول: تبادل طلبة وطاقم مؤسسات التعليم العالي

إذا كنت قد درست بالفعل أو تدرّبت في الخارج كطالب ارasmus في إطار برنامج Lifelong Learning، فإنها لا تستثنيك من الاستفادة من تجربة دولية أخرى ضمن برنامج ارasmus بلس طالما تم احترام الحد الأقصى الكلي وهو ١٢ شهرًا لكل دورة دراسية (أي ما يصل إلى ١٢ شهرًا في مستوى البكالوريوس، ١٢ شهرًا في الماجستير، و ١٢ شهرًا على مستوى الدكتوراه).

يتم احتساب المشاركة السابقة في إطار برنامج Erasmus-Lifelong Learning ضمن ١٢ شهرًا في كل دورة دراسية. في حال لم تصل بعد إلى الحد الأقصى البالغ ١٢ شهرًا، يمكنك الدراسة أو التدريب في الخارج مرة أخرى في نفس دورة الدراسة، أما إذا كنت قد وصلت بالفعل إلى الحد الأقصى، فستكون قادرًا على التقدم بطلب للحصول على مزيد من فترات الدراسة أو التدريب في الخارج بمجرد أن تحصل على درجة علمية في دورة الدراسة التالية.

مثلًا: إذا درست لمدة ٤ أشهر في جامعة أخرى في إطار برنامج Erasmus-Lifelong Learning خلال فترة البكالوريوس، وكنت ترغب بدراسة آخر فصل آخر أو الحصول على تدريب في الخارج، فلا يزال بإمكانك التقدم للحصول على أنشطة تبادل لمدة ٨ أشهر (١٢-٤ = ٨). أما إذا قمت بالتسجيل في برنامج الماجستير، فسيتم تصفير العداد الخاص بك لهذه الدورة الدراسية، وستكون قادرًا على التقدم بطلب للتبادل لمدة تصل إلى ١٢ شهرًا. وفي حال كنت قد حصلت على درجة ماجستير ثانية واستفدت بالفعل من ٦ أشهر خلال أول درجة ماجستير، فإنه يمكنك الدراسة أو التدريب في الخارج لمدة ٦ أشهر فقط أي ما مجموعه ١٢ شهرًا وهو الحد الأقصى، بعد ذلك، ستكون مؤهلاً لفترة أقصاها ١٢ شهرًا على مستوى درجة الدكتوراه.

٤. أنا بالفعل الآن مشارك في التبادل للدراسة أو القيام بالتدريب في الخارج وأرغب بتمديد الفترة، فماذا أفعل؟



الأسئلة الشائعة والمكررة

المحور الأول: تبادل طلبة وطاقم مؤسسات التعليم العالي

يمكنك طلب تمديد مدة تبادلك في الخارج في آخر شهر قبل تاريخ الانتهاء المتوقع لفترة التبادل الحالية والتي وافقت عليها في اتفاقية التعليم واتفاقية المنحة الخاصة بك، بشرط ألا تكون قد بلغت الحد الأقصى المسموح به لفترة التبادل وهو ١٢ شهراً.

ويعد تقديم طلب التمديد، يتم دراسته من كلا الجامعتين-المرسلة والمستضيفة- حسب بعض المعايير والشروط والتي من أهمها: مقدار التمويل والميزانية المتاحة، اداء الطالب/ة لأكاديمي خلال فترة التبادل الحالية وتوافر حمل أكاديمي كامل لفترة التبادل المقترحة للتمديد.

خامساً: المنحة والتمويل

١. ماذا تغطي منحة التبادل للطلبة؟

يمكن للطلبة المستفيدين من فرص التبادل الدولي ضمن برنامج اراسموس بلس الحصول على منحة من الاتحاد الأوروبي للمساهمة في تكاليف السفر والإقامة خلال فترة الدراسة أو التدريب في الدولة المستضيفة. بحيث يتم تحديد هذه المبالغ بناءً على معايير موضوعية وشفافة والتي تشمل: مستوى المعيشة في الدولة المستضيفة والمسافة بين الدولتين المرسلة والمستضيفة .

تحديد قيمة الراتب الشهري للطالب/ة المستفيد: يتم تحديد قيمة الراتب الشهري الذي يحصل عليه الطالب/ة حسب مستوى المعيشة في الدولة المستضيفة، كما هو موضح بالجداول أدناه:

الدول المرسلة	الدول المستضيفة	قيمة المنحة
الدول الشركاء	المجموعة الاولى من دول الاتحاد الاوروبي (مستوى معيشة عالي): الدنمارك، فنلندا، ايسلندا، ايرلندا، بريطانيا، السويد، لوكسمبورغ، النرويج و ليشتنشتاين.	٩٠٠ يورو شهرياً

الأسئلة الشائعة والمكررة

المحور الأول: تبادل طلبة وطاقم مؤسسات التعليم العالي

٨٥٠ يورو شهرياً	المجموعة الثانية من دول الاتحاد الاوروبي (مستوى معيشة متوسط): النمسا، بلجيكا، ألمانيا، فرنسا، إيطاليا، اليونان، اسبانيا، قبرص، هولندا، مالطا والبرتغال.	
٨٠٠ يورو شهرياً	المجموعة الثالثة من دول الاتحاد الاوروبي (مستوى معيشة منخفض): بلغاريا، كرواتيا، التشيك، استونيا، لاتفيا، ليتوانيا، المجر، بولندا، رومانيا، سلوفاكيا، سلوفينيا، جمهورية مقدونيا وتركيا.	
٧٠٠ يورو شهرياً	الدول الشريكة	دول الاتحاد الأوروبي

- تحديد قيمة تكاليف السفر:

سيتمنى الطلبة المشاركون في برنامج اراسموس بلس مبالغ لتغطية تكاليف سفرهم ذهاباً وإياباً، حيث ان الدعم المالي "للمسافة المقطوعة" هو الحد الأقصى المسموح به من قبل برنامج اراسموس بلس. وفي حال عدم كفاية المبلغ المخصص لدفع تكاليف الرحلة المرغوبة، يجب على المشارك في المنحة أن يجد مصادر تمويل أخرى. ويتم حساب قيمة تكاليف السفر بناءً على المسافة بين الدولتين المرسله والمستضيفه كما هو موضح في الجدول أدناه:

قيمة تكاليف السفر	مسافة السفر
٢٠ يورو لكل مشارك	بين ١٠-٩٩ كم
١٨٠ يورو لكل مشارك	بين ١٠٠-٤٩٩ كم
٢٧٥ يورو لكل مشارك	بين ٥٠٠-١٩٩٩ كم
٣٦٠ يورو لكل مشارك	بين ٢٠٠٠-٢٩٩٩ كم
٥٣٠ يورو لكل مشارك	بين ٣٠٠٠-٣٩٩٩ كم
٨٢٠ يورو لكل مشارك	بين ٤٠٠٠-٧٩٩٩ كم
١٥٠٠ يورو لكل مشارك	ما يزيد عن ٨٠٠٠ كم

٢. ماذا تغطي منحة التبادل للطاوم؟

الأسئلة الشائعة والمكررة

المحور الأول: تبادل طلبة وطاقم مؤسسات التعليم العالي

كما الحال في التبادل الدولي للطلبة، يحصل موظفي الجامعات المستفيدين من فرص التبادل الدولي ضمن برنامج ارasmus بلس على منحة من الاتحاد الأوروبي للمساهمة في تكاليف السفر والإقامة خلال فترة التدريس أو التدريب في الدولة المستضيفة.

- تحديد قيمة الأجر اليومي لموظف الجامعة المستفيد: يتم تحديد قيمة الأجر اليومي الذي يحصل عليه الموظف حسب مستوى المعيشة في الدولة المستضيفة، كما هو موضح بالجدول أدناه:

الطاقم من دول الاتحاد الأوروبي	الطاقم من الدول الشريكة	الدول المستضيفة
		الحد الأدنى-الحد الأقصى
القيمة	القيمة	
١٨٠-٨٠ يورو يومياً	١٨٠ يورو يومياً	المجموعة الاولى من دول الاتحاد الاوروبي (مستوى معيشة عالي): الدنمارك، فنلندا، ايسلندا، ايرلندا، بريطانيا، السويد، لوكسمبورغ، النرويج و ليشنتشتاين.
١٦٠-٧٠ يورو يومياً	١٦٠ يورو يومياً	المجموعة الثانية من دول الاتحاد الاوروبي (مستوى معيشة متوسط): النمسا، بلجيكا، ألمانيا، فرنسا، ايطاليا، اليونان، اسبانيا، قبرص، هولندا، مالطا والبرتغال.
١٤٠-٦٠ يورو يومياً	١٤٠ يورو يومياً	المجموعة الثالثة من دول الاتحاد الاوروبي (مستوى معيشة منخفض): بلغاريا، كرواتيا، التشيك، استونيا، لاتفيا، ليتوانيا، المجر، بولندا، رومانيا، سلوفاكيا، سلوفينيا، جمهورية مقدونيا وتركيا.
١٨٠ يورو يومياً	غير متاح	الدول الشريكة غير دول الاتحاد الأوروبي

أما بالنسبة لما يتعلق بتكاليف السفر التي يقدمها برنامج ارasmus بلس لطاقم الجامعة المستفيد، فهي نفس القيم المقدمة في حال مشاركة الطلبة وذلك لاعتماد قيمة التكاليف على المسافة بين الدولتين والتي لا تختلف باختلاف نوع التبادل.

الأسئلة الشائعة والمكررة

المحور الأول: تبادل طلبة وطاقم مؤسسات التعليم العالي

٣. كيف يتم حساب المسافة والتي ينبغي استخدامها لحساب الدعم المالي السفر؟

استناداً على مسافة السفر بين الدولة المرسله والمستضيفة يتم حساب قيمة الدعم المالي اللازم لتغطية تكاليف السفر لكل مشارك، حيث يجب حساب مسافات السفر باستخدام حاسبة المسافة المدعومة من قبل المفوضية الأوروبية من خلال الموقع الإلكتروني: http://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/resources/distance-calculator_en

حيث يتم تحديد المدينة والدولة التي سيسافر منها المستفيد، بالإضافة الى المدينة والدولة المستضيفة ومن ثم يتم حساب المسافة بين الدولتين مباشرة. علماً أنه يجب استخدام مسافة السفر في اتجاه واحد فقط لحساب تكاليف السفر الممنوحة من الاتحاد الأوروبي والتي ستدعم الرحلة ذهاباً وإياباً حسب الجدول أدناه:

مسافة السفر	قيمة تكاليف السفر
بين ٩٩-١٠ كم	٢٠ يورو لكل مشارك
بين ١٠٠-٤٩٩ كم	١٨٠ يورو لكل مشارك
بين ٥٠٠-١٩٩٩ كم	٢٧٥ يورو لكل مشارك
بين ٢٠٠٠-٢٩٩٩ كم	٣٦٠ يورو لكل مشارك
بين ٣٠٠٠-٣٩٩٩ كم	٥٣٠ يورو لكل مشارك
بين ٤٠٠٠-٧٩٩٩ كم	٨٢٠ يورو لكل مشارك
ما يزيد عن ٨٠٠٠ كم	١٥٠٠ يورو لكل مشارك

٤. هل يمكن للمستفيد الحصول على الدعم المالي للسفر من مكان آخر غير مدينة الجامعة المرسله؟

نعم، يمكن ذلك ولكن بعد التواصل والاتفاق المسبق مع كلا الجامعتين - المرسله والمستضيفة-.

٥. ما هي الوثائق المطلوبة لاسترداد تكاليف السفر التي دفعها الطالب للوصول الى البلد المستضيف؟



الأسئلة الشائعة والمكررة

المحور الأول: تبادل طلبة وطاقم مؤسسات التعليم العالي

القاعدة العامة هي أن المشاركين لا يحتاجون سوى تقديم دليل على حضور الأنشطة المتفق عليها في الخارج. لا تُطلب تذاكر السفر أو الفواتير الأخرى التي تحدد مكان المغادرة ومكان الوصول إلا في حالة السفر من مكان مختلف عن موقع الجامعة المرسله و/ أو السفر إلى مكان مختلف عن موقع الجامعة المستضيفة، مما يؤدي إلى تغيير نطاق المسافة.

٦. تطبيق حاسبة المسافة لا تحسب بشكل كاف تكاليف السفر. ماذا يجب أن افعل؟

تكاليف السفر هو مساهمة من قبل المفوضية الأوروبية ويتبع مبادئ عدم الريح والتمويل المشترك. حيث أن تكاليف السفر لا تُعنى بتغطية جميع التكاليف التي تكبدها المشارك وإنما تُعنى بدعمهم قدر الإمكان. في بعض الحالات، سيتم المبالغة في حساب تكاليف السفر، وفي حالات أخرى، سيتم التقليل من هذه التكاليف.

٧. ما هو الموعد النهائي المتوقع لدفع التمويل من الجامعة المستضيفة للمشاركين؟

بالنسبة للطلبة: في غضون ٣٠ يوم بعد توقيع اتفاقية المنحة من قبل الطالب والجامعة المستضيفة، وفي موعد لا يتجاوز تاريخ بداية فترة التبادل، أو عند استلام تأكيد الوصول.

بالنسبة للموظفين: في غضون ٣٠ يوم بعد توقيع الاتفاقية من قبل الطرفين، وفي موعد لا يتجاوز تاريخ بداية فترة التبادل.

يتم تحديد طرق وآليات الدفع في اتفاقية المنحة بين الجامعة المستضيفة والمستفيد سواء من الطلبة أو الطاقم.

٨. هل يمكن أن تقرر الجامعة المستضيفة خفض الدعم المالي للفرد أو دعم السفر من أجل تمويل

المزيد من فرص التبادل؟

لا يمكن ذلك. حيث أن قيمة التمويل سواء البديل الشهري للطلبة وللموظفين أو تكاليف السفر محددة بشكل نهائي من البرنامج، وتبقى هذه التكاليف ثابتة طوال مدة التبادل.

المحور الأول: تبادل طلبة وطاقم مؤسسات التعليم العالي

٩. هل يمكن للمشاركين تلقي تمويل إضافي إلى جانب منحة الاتحاد الأوروبي أثناء فترة التبادل؟

قد يحصل الطلبة أو الموظفون- إلى جانب منحة الاتحاد الأوروبي- على منح وطنية أو إقليمية و / أو محلية مقدمة من ممول عام أو خاص.

لا يخضع هذا النوع من المنح المقدمة من مصادر تمويل أخرى غير الاتحاد الأوروبي الى قوانين المبالغ والحد الأدنى والأقصى من المستويات المنصوص عليها في دليل برنامج اراسموس بلس. بحيث يجب تدوين هذه المنحة والزيادة في الرصيد في اتفاقية منحة منفصلة (خارج اتفاقية منحة اراسموس بلس بين الجامعة المستضيفة والمستفيد).

١٠. هل يمكن للمؤسسة المستضيفة أن تقلل من منحتي أو أن تطلب مني تسديد جزء من/ كل منحة

اراسموس بلس الخاصة بي؟

يتوجب على الطلبة المستفيدين من منحة برنامج اراسموس بلس أن يسددوا بشكل كامل أو جزئي منحة الاتحاد الأوروبي إذا لم يلتزموا بشروط اتفاقية المنحة التي قاموا بالتوقيع عليها عند وصولهم للجامعة المستضيفة.

ومع ذلك، هناك استثناءات لهذه القاعدة عندما يتم منع الطلبة من إكمال الأنشطة المخطط لها في الخارج بسبب ظروف و قوة القاهرة، أي حالة استثنائية غير متوقعة أو حدث خارج عن سيطرة المستفيد ولا يمكن نسبه إلى خطأ أو إهمال من طرفه. في هذه الحالة، يحق للمستفيد الحصول على مبلغ المنحة المقابلة للمدة الفعلية لفترة التبادل، ويجب استرداد الأموال المتبقية (باستثناء ما إذا تم الاتفاق على ذلك بشكل مختلف مع الجامعة المرسله).

لذلك، يجب على المستفيد أن يقرأ بعناية كافة بنود اتفاقية المنحة قبل التوقيع عليها وأن يأخذها بالاعتبار خلال فترة التبادل.

١١. هل يمكنني المشاركة في التبادل ضمن برنامج اراسموس بلس بدون منحة دراسية، أو مع مصادر

تمويل أخرى؟



الأسئلة الشائعة والمكررة

المحور الأول: تبادل طلبة وطاقم مؤسسات التعليم العالي

بالنسبة للتبادل الدولي ضمن اراسموس بلس، يجب عليك التواصل مع قسم العلاقات الخارجية في جامعتك لمعرفة ما إذا كان ذلك ممكناً.

يوفر برنامج اراسموس بلس عدداً من المنح الدراسية للحصول على درجة الماجستير المشتركة من خلال برامج Erasmus Mundus Joint Master Degree (EMJMDs)، حيث يتم توفير منح دراسية لحوالي ١٥ أفضل طالب من الطلبة المتقدمين للمنافسة للالتحاق بدرجة الماجستير المعنية. كما تقوم هذه البرامج باختيار طلبة آخرين للمشاركة دون الحصول على منح دراسية من اراسموس بلس، ايضاً بعض برامج الماجستير قادرة على تقديم منح كاملة أو جزئية للطلبة من مصادر أخرى، كما ومن الممكن أيضاً المشاركة في برامج EMJMD كطالب يدفع رسوماً.

سادساً: العقود والوثائق التعاقدية

أ- اتفاقية منحة المستفيد:

تحدد اتفاقية المنح للمستفيد ترتيبات الدعم المالي والدفع للمستفيد سواء الطالب أو الموظف، حيث يتم توقيع هذه الاتفاقية بين المستفيد نفسه والجامعة المستضيفة. ويجب توقيع هذه الاتفاقية من قبل الطرفين قبل البدء بأنشطة التبادل، حيث لا يمكن دفع منحة البرنامج للمستفيد إلا بعد التوقيع على هذه الاتفاقية.

ب- اتفاقية التعلم للطلبة:

١. ما هي اتفاقية التعلم ومتى يلزم التوقيع عليه؟

قبل أن تبدأ فترة التبادل، يجب على الجامعة المرسله والمستضيفة وبالتواصل مع الطالب/ة المستفيد/ة الاتفاق على المساقات التي سيدرسها الطالب/ة المشارك/ة خلال فترة التبادل في الجامعة المستضيفة من خلال اعداد اتفاقية التعلم لفترة التبادل. الغرض من اتفاقية التعلم هو ضمان توفير الإعداد الشفاف والفعال لفترة الدراسة في الخارج وضمان حصول الطالب على معادلة واحتساب للمساقات التي تم إكمالها بنجاح في الخارج. بحيث تحدد

الأسئلة الشائعة والمكررة

المحور الأول: تبادل طلبة وطاقم مؤسسات التعليم العالي

اتفاقية التعلم التخصص الأكاديمي للطالب/ة، والمساقات التي سيتم دراستها في الجامعة المستضيفة، والمساقات التي تعادلها في الجامعة المرسله والتي يجب ان تكون من ضمن خطة الطالب/ة الدراسية.

للمزيد من المعلومات حول كيفية التعامل مع اتفاقية التعلم اضغط [هنا](#)

جميع النماذج متوفرة على موقع البرنامج، للاطلاع عليها اضغط [هنا](#)

٢. هل يجب استخدام نموذج اتفاقية التعلم؟ هل يمكن أن يتم تعديلها؟

يوصى باستخدام نموذج اتفاقية التعلم المقدم من قبل البرنامج قدر الإمكان، مع العلم أن بعض الجامعات تنتج اتفاقيات تعلم باستخدام أنظمة تكنولوجيا المعلومات الخاصة بها.

هذا وتتمتع الجامعات بحرية تخصيص النموذج المقدم من خلال إضافة حقول إضافية (مثل معلومات عن منسق المشروع أو الائتلاف)، أو تغيير التنسيق (مثل حجم ولون الخط). وقد تقرر الجامعات أيضاً طلب معلومات أقل في اتفاقية التعلم، إذا كانت هذه المعلومات موجودة بالفعل في مستندات أخرى أو قواعد بيانات الجامعة.

في جميع الأحوال، يجب أن تتضمن اتفاقية التعلم على الأقل أسماء الجامعتين (المرسله والمستضيفة)، بالإضافة إلى أسماء وتفاصيل التواصل الخاصة بالطالب/ة وأشخاص التواصل في كلا الجامعتين (راجع سؤال رقم ٣ من هذا القسم).

٣. ما هي المعلومات التي يجب تضمينها في اتفاقية التعلم؟

يجب أن تحتوي اتفاقية التعلم على الأقل على المعلومات التالية:

- أسماء جميع الجامعات المعنية،
- اسم وتفاصيل التواصل للطالب/ة،
- اسم وتفاصيل شخص التواصل في الجامعة المرسله والمستضيفة.

الأسئلة الشائعة والمكررة

المحور الأول: تبادل طلبة وطاقم مؤسسات التعليم العالي

- المسافات التي سيدرسها الطالب/ة خلال فترة التبادل في الجامعة المستضيفة،
- المسافات التي ستعادل للطالب/ة في الجامعة المرسله حين عودته،
- اسم وتوقيع الشخص المسئول أكاديمياً في كلا الجامعتين

٤. كيف يمكن الحصول على اتفاقية التعلم؟

يمكنك التواصل مع مكتب العلاقات الخارجية في جامعتك للحصول على نموذج اتفاقية التعلم الخاصة بالتبادل الدولي ضمن برنامج ارasmus بلس، أو بإمكانك الرجوع الى الموقع الإلكتروني الخاص ببرنامج ارasmus بلس بجميع محاوره للحصول على النموذج.

للحصول على نموذج اتفاقية التعلم اضغط [هنا](#).

٥. من يقوم بتوقيع اتفاقية التبادل للطلبة؟

باعتبار أن اتفاقية التعلم هي وثيقة لضمان حصول الطالب/ة على معادلة واحتساب لفترة التبادل التي قام بها في الخارج؛ فإنه يجب ان يتم توقيعها قبل سفر الطالب/ة من الطالب نفسه والمنسق الأكاديمي في الجامعة المرسله والمستضيفة، حيث يقصد بالمنسق الأكاديمي عميد الكلية أو رئيس القسم الذي يلتحق به الطالب/ة في الجامعة. ويتوقيع اتفاقية التعلم تلتزم جميع الأطراف الموقعة بالامتثال لجميع الأنشطة والترتيبات المتفق عليها، وبالتالي ضمان حصول الطالب/ة على الاعتراف والاحتساب بفترة الدراسة أو التدريب في الخارج.

٦. ما هو الحد الأقصى من الساعات الذي يمكن تسجيله في اتفاقية التعلم في الفصل الدراسي؟

يختلف الحد الأقصى والأدنى لعدد الساعات التي يمكن أن يدرسها الطالب/ة باختلاف الجامعة المستضيفة وباختلاف الانظمة الداخلية لكل جامعة. ولكن، بشكل عام فان عدد الساعات التي يمكن دراستها خلال التبادل الدولي لمدة فصل دراسي واحد تتراوح بين ١٨-٣٠ ساعة حسب النظام الأوروبي (ECTS).

المحور الأول: تبادل طلبة وطاقم مؤسسات التعليم العالي

٧. كيف يتم اختيار المساقات التي سوف تدرس في الجامعة المستضيفة؟

بمجرد اختيار الطالب/ة للمشاركة في فرص التبادل الدولي، يتم تزويده/ا برابط الموقع الالكتروني الخاص بالمساقات المطروحة في الجامعة المستضيفة، بحيث يشمل الموقع الالكتروني كافة البيانات المطلوبة عن كل مساق والتي يجب تضمينها في اتفاقية التعلم في الجدول A، بعد الاطلاع على هذه المساقات، يقوم الطالب/ة باختيار مساقات يتناسب وصفها مع المساقات التي لم يدرسها بعد والموجودة ضمن خطته الدراسية في الجامعة المرسل، مع ضرورة التأكد أن هذه المساقات متاحة لطلبة التبادل خلال فترة التبادل المقترحة وباللغة الانجليزية. بعد اختيار قائمة المساقات التي يرغب الطالب/ة بدراستها في الجامعة المستضيفة، يتم اختيار المساقات التي تعادلها في الجامعة المرسل وذلك بعد الرجوع الى وصف كل مساق، ويتم تضمين هذه المساقات في اتفاقية التعلم في الجدول B.

بعد الانتهاء من اختيار كافة المساقات في الجامعة المستضيفة وما يعادلها في الجامعة المرسل، يتم عرض اتفاقية التعلم على رئيس القسم المعني في الجامعة المرسل بصفته المنسق الأكاديمي والذي يقوم بتوقيعها في حال كانت جميع المساقات التي تم اختيارها مناسبة.

للمزيد من المعلومات التفصيلية، يرجى الرجوع إلى ["إرشادات حول كيفية التعامل مع اتفاقية التعلم"](#).

٨. هل من الممكن للطالب أن يأخذ مساقات لن تحسب درجاتها في معدله خلال التبادل الدولي؟

يختلف هذا الموضوع باختلاف الجامعة المرسل وبما يتوافق مع القوانين الداخلية لكل جامعة، لذلك بإمكانك التواصل مع قسم العلاقات الخارجية في جامعتك لمعرفة المزيد من التفاصيل الخاصة بهذا البند. ولكن بجميع الأحوال، يجب تسجيل جميع المساقات في اتفاقية التعلم بحيث يؤكد الطالب والجامعة المرسل والمستضيفة قبل البدء بالتبادل أن هذه المساقات سيتم اتخاذها ولكن لن يتم احتسابها حتى إذا تم إكمالها بنجاح من قبل الطالب.

٩. هل يمكنني أن أعدل في اتفاقية التعلم خلال فترة وجودي في الجامعة المستضيفة؟



الأسئلة الشائعة والمكررة

المحور الأول: تبادل طلبة وطاقم مؤسسات التعليم العالي

نعم، بالتأكيد بالإمكان اجراء تعديلات على اتفاقية التعلم التي تم توقيعها قبل المشاركة الفعلية في التبادل، حيث تحتوي اتفاقية التعلم على قسم خاص لإجراء أي تعديل خلال فترة التبادل.

حيث يمكن للطالب/ة تقديم طلب تغيير، اضافة أو حذف احدى المساقات المدرجة في اتفاقية التعلم الموقعة من كافة الأطراف المعنيين، وذلك من خلال ارسال اتفاقية تعلم جديدة موضح فيها التغيير المطلوب في قسم أثناء التبادل في الجداول A2 & B2 في اتفاقية التعلم، بحيث يتم ادراج اسم المساقات التي تم اضافتها وحذفها مع توضيح أسباب القيام بذلك في المكان المخصص، مع مراعاة ارسال هذا اطلب في غضون شهر م الوصول الى الجامعة المستضيفة.

١٠. اذا كنت أنهيت كل المساقات المطلوبة؛ هل بالإمكان المشاركة في فرص التبادل للقيام بمشروع أو

رسالة الماجستير؟

حسب ما تم الاتفاق عليه بين الجامعتين المرسله والمستضيفة، حيث تشترط بعض الجامعات المستضيفة اقتصار أنشطة التبادل على الدراسة فقط بدون القيام بأي أبحاث أو مشاريع، بينما يمكن القيام بمشاريع وأطروحة الماجستير في جامعات أخرى. في حال كان من الممكن القيام بذلك، فإنه يتوجب على الطالب التواصل مباشرة مع منسقي المشروع في الجامعة المستضيفة لا علامهم بنيتة للقيام ببحث ومشروع التخرج، وعليه أيضاً التواصل مع عمادة البحث العلمي والدراسات العليا في الجامعة المرسله لمعرفة ما يتوجب عليه القيام به قبل سفره.

١١. كيف تقوم الجامعات باعتماد واحتساب المساقات التي درست أثناء فترة التبادل؟

حسب شروط البرنامج الممول، فإنه من الإلزامي أن يتم الاعتراف واحتساب فترة التبادل من قبل مؤسسات التعليم العالي كما هو منصوص عليه في اتفاقية المشروع وفي اتفاقية التعلم.



الأسئلة الشائعة والمكررة

المحور الأول: تبادل طلبة وطاقم مؤسسات التعليم العالي

حيث يجب على الجامعة المستضيفة تقديم نسخة من سجلات درجات وانجازات الطالب/ة خلال فترة التبادل إلى الطالب/ة والجامعة المرسله، والتي بدورها يجب عليها أن تحتسب وتعتمد بشكل كامل جميع المساقات التي أكملها الطالب/ة بنجاح أثناء التبادل كما هو موجود في اتفاقية التعلم الموقعة.

حيث تقوم الجامعة المرسله بتحويل الدرجات التي حصل عليها الطالب في الخارج، مع مراعاة نظام التحويل وتوزيع الدرجات والذي يتم استلامه من الجامعة المستضيفة.

ت- اتفاقية التبادل للطاقم:

١. ما هي اتفاقية التبادل للطاقم وما أنواعها؟

تحدد اتفاقية التبادل برنامج التدريب او التدريس الذي يجب اتباعه في الجامعة المستضيفة، ويتم اعتماد البرنامج من قبل الموظف المستفيد، المؤسسة المرسله والمؤسسة المستضيفة.

وتؤكد اتفاقية التبادل الخاصة بالطاقم سواء الاداري أو الأكاديمي على المسؤولية المشتركة عن جودة التبادل لكل من المؤسسة المرسله والمستضيفة.

أما عن أنواع اتفاقية التبادل الخاصة بالطاقم، فهي تختلف باختلاف تصنيف الموظف المشارك حسب التالي:

- اتفاقية التبادل من أجل التدريب وهي متاحة فقط للطاقم الاداري
- اتفاقية التبادل من أجل التدريس وهي متاحة فقط من للطاقم الأكاديمي

٢. ما هي المعلومات التي يجب تضمينها في اتفاقية التبادل الخاصة بالطاقم؟

تحتوي اتفاقية تبادل الطاقم على بيانات المستفيد الشخصية، بيانات الجامعة المرسله والمستضيفة وشخص التواصل في كل منهما. بالإضافة الى البرنامج الموجب اتباعه خلال فترة التبادل في الجامعة المستضيفة، أهداف النشاط، النتائج المتوقع تحقيقها من هذا النشاط مع تحديد خطة التدريب او التدريس المقترحة خلال فترة التبادل.



الأسئلة الشائعة والمكررة

المحور الأول: تبادل طلبة وطاقم مؤسسات التعليم العالي

٣. هل يجب التواصل مع الجامعة المستضيفة اثناء اكمال اتفاقية التبادل الخاصة بالموظفين؟

حيث أنه يجب اعتماد البرنامج المقترح من قبل كافة الاطراف والاتفاق على فترة التبادل المناسبة لكل منهم، فانه يجب على الشخص المستفيد التواصل مباشرة مع الكلية/ الدائرة المستضيفة له أو مع منسقي البرنامج بشكل عام في الجامعة المستضيفة.

٤. من يقوم بتوقيع اتفاقية التبادل للطاقم؟

يجب توقيع اتفاقية تبادل الطاقم سواء من أجل التدريب أو من أجل التدريس من قبل كل الاطراف التالية:

- الموظف المشارك بعينه
- الشخص المسئول عن ادارة هذه المشاريع في الجامعة الام والمتمثل في العلاقات الخارجية
- الشخص المسئول عن التبادل في الجامعة او الكلية المستضيفة

٥. كيف يتم تحديد فترة التبادل للطاقم؟

يتم الاتفاق على فترة التبادل المناسبة والتي تتلاءم مع تقويم الجامعتين المرسله والمستضيفة من خلال التواصل المباشر بين الشخص المستفيد وبين شخص التواصل من الجامعة او الكلية/ القسم المستضيف، بشرط أن تكون الفترة المحددة قبل تاريخ انتهاء المشروع وبما يتلاءم مع المدة المتفق عليها.

في بعض الأحوال وخاصة في فرص التبادل من أجل التدريب، تقوم الجامعة المستضيفة بتحديد فترة التبادل مسبقاً والتي تتضمن أسبوع دولي تدريبي.

٦. إذا بقي الموظف الأكاديمي في الجامعة المستضيفة لمدة ٧ أيام (أسبوع واحد ويومان)، فما هو

الحد الأدنى لعدد ساعات التدريس؟

الحد الأدنى لعدد ساعات التدريس لأسبوع غير كامل، أي اذا استمر التبادل لمدة أطول من أسبوع واحد، يجب أن يتناسب مع الحد الأدنى لساعات التدريس في الأسبوع الكامل. على سبيل المثال، إذا بقي الموظف الأكاديمي



الأسئلة الشائعة والمكررة

المحور الأول: تبادل طلبة وطاقم مؤسسات التعليم العالي

في الجامعة المستضيفة لمدة أسبوع واحد + يومين، فيجب عليه التدريس لمدة ٨ ساعات + ٣ ساعات تقريباً، أي ١١ ساعة تدريسية إجمالاً.

سابعاً: تقديم الطلبات

١. كيف يمكن معرفة الفرص المتاحة لتبادل الطلبة أو الطاقم؟

لا يمكن للطلاب أو الطاقم معرفة افرص المتاحة للتبادل في جامعتهم إلا من خلال متابعة الاعلانات على موقع الجامعة الالكتروني، الموقع الالكتروني للعلاقات الخارجية.

حيث تقوم العلاقات الخارجية في الجامعة المرسله بنشر اعلانات عن الفرص المتوفرة لكل جامعة على حدة على جميع وسائل النشر المتاحة والتي تشمل صفحة الجامعة الرئيسية، اعلانات العلاقات الخارجية، صفحات الفيس بوك، ارسال ايميلات... الخ

ولمعرفة هذه الفرص يمكنكم التواصل مع العلاقات الخارجية في جامعتكم.

٢. كيف يمكن تقديم طلب للمشاركة في فرص التبادل المتاحة؟

بالرجوع الى الاعلان الذي يوضح توافر فرص تبادل دولي للطلبة أو الطاقم الى الجامعة المستضيفة المقصودة، وبعد قراءة الاعلان بعناية، ستلاحظ أنه يحتوي على قسم يشرح كيفية التقدم، والذي يختلف باختلاف الجامعة المرسله والمستضيفة. غالباً ما يكون التقديم من خلال تعبئة طلب الكتروني ورفاق كافة الأوراق المطلوبة عبر البريد الالكتروني الى ايميل العلاقات الدولية/الخارجية في الجامعة المرسله أو المستضيفة.

٣. ما هي المرفقات المطلوبة لتقديم الطلب بنجاح؟ وكيف ارسل هذه المرفقات؟



الأسئلة الشائعة والمكررة

المحور الأول: تبادل طلبة وطاقم مؤسسات التعليم العالي

يوضح اعلان بدء التقدم لفرص التبادل الدولي كافة التفاصيل التي تهم الطلبة أو موظفي الجامعات المهتمين بالمشاركة ومن ضمنها الاوراق المطلوبة والتي يجب أن ترسل عبر الايميل على العنوان المحدد في اعلان الفرصة.

٤. ما المقصود برسالة الدافع أو التحفيز؟

رسالة التحفيز أو الدافع هي رسالة مقدمة من الطالب نفسه بهدف اقناع لجنة الاختيار بأنه المرشح الأكثر ملاءمة للحصول على الفرصة المعلن عنها. وبشكل عام، تتضمن رسالة التحفيز تعريف بسيط عن مقدم الطلب، سبب اهتمامه بالفرصة المطروحة والجامعة المستضيفة، الفوائد المرجوة من هذه الفرصة ومدى تأثيرها على خطته المستقبلية على المدى القريب والبعيد، وتوضيح لنقاط القوة ومميزات مقدم الطلب مع اعطاء اثبات لكل ميزة وغيرها من النقاط المهمة.

٥. لمن أتوجه لأي سؤال أو استفسار عن فرص التبادل؟

العلاقات الخارجية في الجامعة هي الجهة المسؤولة عن ادارة مشاريع التبادل الدولي الممولة من برنامج اراسموس بلس والتي بإمكانك التواصل معها مباشرة لطلب اي مساعدة أو لتزويدك بالنماذج المطلوبة.

٦. ماذا يحصل بعد تقديم الطلب وارسال المرفقات المطلوبة؟

تختلف عملية فرز الطلبات واختيار الطلبة المؤهلين للمشاركة باختلاف الجامعة المستضيفة وحسب ما تم الاتفاق عليه في اتفاقية المشروع الموقعة بين الجامعتين، حيث تشترط بعض الجامعات أن يكون لها دور في عملية اختيار للطلبات من البداية.

في كل الأحوال، بعد بلوغ الموعد النهائي والانتهاء من تقديم الطلبات، يتم الفرز الأولي للطلبات المقدمة سواء من الجامعة المستضيفة أو المرسلة، بحيث يتم التحقق من استيفاء الطلبات لجميع الشروط وارسال جميع



الأسئلة الشائعة والمكررة

المحور الأول: تبادل طلبة وطاقت مؤسسات التعليم العالي

المرفقات المطلوبة والمذكورة في اعلان الفرصة، حيث يتم استثناء كافة الطلبات الناقصة والغير مستوفية لشروط التقدم، وبالتالي بعد انتهاء هذه الخطوة تبقى الطلبات المستوفية للشروط فقط والتي تحتاج الى تقييم.

بعد ذلك، ان كانت خطوة الفرز الأولي للطلبات قد تمت في الجامعة المستضيفة، يتم ارسال قائمة الطلبة المستوفين للشروط الى الجامعة المرسله ليتم تقييمهم من خلال اجراء مقابلان شخصية معهم لدراسة بعض معايير الاختيار المتفق عليها، ومن ثم ترسل نتائج التقييم مرتبة حسب درجات التقييم الى الجامعة المستضيفة والتي بدورها تقوم باتخاذ قرار اختيار الطلبة النهائي.

أما إن كانت خطوة الفرز المبدئي قد تمت في الجامعة المرسله؛ فهناك احتمالان لعملية الاختيار النهائي للطلبة، حيث أنه من الممكن أن تقوم الجامعة المرسله بإكمال خطوات تقييم ومقابلة الطلبة المستوفين للشروط واختيار الطلبة المرشحين بشكل نهائي. على الجانب الآخر وبناء على طلب الجامعة المستضيفة، تقوم الجامعة المرسله بإرسال كافة أوراق والطلبات المستوفية للشروط الى الجامعة المستضيفة لتقوم باتخاذ القرار النهائي للمرشحين المقبولين.

٧. اذا تم اختياري للمشاركة في فرص التبادل؛ كيف يتم اعلامي بالنتيجة؟

بعد أن يتم اختيارك للمشاركة في فرص التبادل الدولي يتم التواصل معك عن طريق البريد الالكتروني لإعلامك بنتيجة طلبك المقدم سواء بالرفض أو القبول.

٨. اذا تم اختياري للمشاركة في فرص التبادل؛ ماذا يحصل بعد ذلك؟

بعد اعلامك بنتيجة الاختيار النهائية بحيث كان طلبك من ضمن الطلبات المقبولة، فإنك تستلم ايميل تفصيلي من الجامعة المستضيفة يوضح لك الخطوات الواجب اتباعها والتي تختلف باختلاف الجامعة المستضيفة، حيث ان بعض الجامعات تتطلب تعبئة طلب الكتروني وتحميل كافة الاوراق المطلوبة من خلاله، بينما بعض



الأسئلة الشائعة والمكررة

المحور الأول: تبادل طلبة وطاقم مؤسسات التعليم العالي

الجامعات تكتفي بإرسال الأوراق المطلوبة عبر البريد الإلكتروني. وبعد القيام بكافة الخطوات المطلوبة، يتم إرسال رسالة الدعوة/القبول والتي تقدم للحصول على فيزا الى البلد المستضيف.

هذا ويتم تزويدك بملف ميثاق الطالب الذي يوضح شروط المشاركة، ويحدد حقوق والتزامات المستفيد من التبادل.

٩. ما هي الأوراق والوثائق التي يجب أن يأخذها الطالب/ة معه/ا أثناء السفر؟

يتوجب على الطالب/ة المستفيد/ة من فرص التبادل الدولي اصطحاب كافة الأوراق والوثائق التي تم استلامها من الجامعة المستضيفة والتي تثبت حصوله على هذه الفرصة مثل: رسالة القبول/الدعوة، اتفاقية التعلم واي اوراق أخرى.